



PRAKTIKANTIN AYSEL ÖMEROGLU UNTERSTÜTZT DAS QUARTIERSMANAGEMENT DES ABBBA E.V. IM SOMMER FÜR ZWEI MONATE

»An der Arbeit im Stadtteilbüro reizt mich vor allem durch die soziale Arbeit in meiner Heimatstadt etwas bewirken zu können.«

Vom 30. Mai bis zum 22. August arbeitet Aysel Ömeroglu im Stadtteilbüro des ABBBA e.V. als Praktikantin. Die 18-jährige lebt in Alsdorf-Mitte und macht seit Herbst 2014 eine schulische Ausbildung als gestaltungstechnische Assistentin am Berufskolleg für

Gestaltung und Technik in Aachen. Hier berichtet sie über ihre bisherigen Erfahrungen beim ABBBA e.V..

»Bereits in meiner Schulzeit engagierte ich mich politisch als Schülervertreterin an der Realschule Alsdorf-Ofden. Während dieser Zeit nahm ich an der

Veranstaltung: »Das geht: Dialog zwischen Jugend und Politik. Erfahren, was in Deiner Gegend los ist. Mitreden, mitmischen in Deiner Stadt« in der Stadthalle Alsdorf im Mai 2014 teil. Durch Workshops, die im Rahmen des Programms in den Seminarräumen in der Luisenpassage stattfanden, erfuhr ich erstmals vom ABBBA e.V..

Inspiriert davon, wollte ich mehr über die Arbeit des Quartiersmanagements des ABBBA e.V. erfahren. Besonders interessierte ich mich zunächst für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit sowie die Erstellung und das Layout der Stadtteilzeitung des Vereins. Aus diesen Gründen begann ich im Juli 2015 ein dreiwöchiges, freiwilliges

Praktikum im Stadtteilbüro in den Sommerferien.

Für ein weiteres achtwöchiges Pflichtpraktikum meiner Berufsfachschule entschied ich mich erneut für das Quartiersmanagement in Alsdorf-Mitte, um meine Kenntnisse zu vertiefen.

An der Arbeit im Stadtteilbüro des ABBBA e.V. reizt mich vor allem durch die soziale Arbeit in meiner Heimatstadt etwas bewirken zu können. Mir gefallen besonders die verschiedenen, vielfältigen Aufgaben und ich freue mich noch auf die weiteren Wochen im Stadtteilbüro und auf die Erfahrungen, die ich hier noch sammeln werde.«

MITREIBENDE AMERIKANISCHE INDIE-FOLKMUSIK VON ALY TADROS & BAND DIESJÄHRIGER »SONGS & WHISPERS“- AUFTAKT IM CINETOWER ALSDORF

Am Freitagabend, 29. April sorgte die amerikanische Singer-Songwriterin Aly Tadros mit ihrer Band ab 19.00 Uhr mit ihrer Live-Musik für gute Stimmung im Quartier Alsdorf-Mitte.

Mit Schlagzeug-, Gitarren-, Klavier- und Bassbegleitung präsentierten die Künstler eine vielfältige musikalische Bandbreite. Zwischen selbst geschriebenen Songs überzeugte Aly Tadros mit ihrer raumfüllenden Stimme. Dazu sorgte sie durch kreative Coverversionen von beispielsweise Beyoncé »Crazy in love« und »Waterfalls« der Band TLC für positive Überraschungsmomente. So bot die Band zwischen Rap-, Indie-Folkmusik, Soul und leicht anklingenden Country- und mexikanischen Rhythmen ein vielfältiges Live-Event.

Konzertbesucher hatten die Möglichkeit, die Alben von Aly Tadros vor Ort handsignieren zu lassen. Dabei unterhielt sie sich locker mit den Gästen, während sie die Autogramme verteilte.

Das Konzert bildete den diesjährigen Auftakt für die beliebte Konzertreihe »Songs & Whispers«, die das Quartiersmanagement des ABBBA e.V. seit Sommer 2015 an verschiedenen Orten im Quartier Alsdorf-Mitte veranstaltet. Bei allen Konzerten treten internationale Sänger, häufig mit selbst geschriebenen Texten, bei freiem Eintritt auf. Freiwillige Spenden an die Künstler sind allerdings willkommen.

Das nächste Konzert findet am Bootshouse, Alsdorfer Weiher, am Freitag, 8. Juli um 19.00 Uhr mit Simon Hudson aus Australien statt.

Mehr Informationen zu dem Künstler finden Sie auch auf seiner Homepage: www.simonhudson.com.au

Nächstes »Songs & Whispers« Konzert im Rahmen des ABBBA e.V.:

Freitag, 08.07. 19.00 Uhr
Simon Hudson (AUS)

Bootshouse am Alsdorfer
Weiher
Theodor-Seipp-Straße
simonhudson.com.au

Europafest-Aktionsprogramm
Sonntag, 11.09. ab 15.00 Uhr
Bobbo Byrnes of the Fallen
Stars (USA)

Luisenpassage Alsdorf-Mitte
Otto-Wels-Str. 2b
www.thefallenstars.com



ALLGEMEINE ANGEBOTE

**ABBBA-Treff / Bürgercafé
in der Luisenpassage**

Öffnungszeiten
montags-donnerstags
11.00–15.00 Uhr
Mittagstisch:
montags-donnerstags
von 11.30–14.30 Uhr
Speiseplan unter: www.abbba.de
Täglich auch wechselnde
vegetarische Gerichte im Café
zu erfragen oder unter
Tel. 02404 59 95 959

Ehrenamtscafé

**Jeden letzten Dienstag im Monat
vormittags 10.00 Uhr:**
30.08., 27.09. (findet nicht im Juli
statt), ABBBA-Treff/Bürgercafé,
Luisenpassage
Einzeltermin: 31.08., ab 18.00 Uhr
Freiwilligenzentrum, Luisenpassage

Ehrenamtlicher Dolmetscherdienst

Sprechstunde für Menschen aus Als-
dorf, die einen Dolmetscher benötigen
oder Interesse haben zu dolmetschen
Sprechstundentermine siehe Aushang
im Stadtteilbüro
Kosten der Einsätze bitte bei der
Projektleitung erfragen
Tel. 02404 59 95 916 oder
mobil: 0177 32 01 362
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Ehrenamtliche Flüchtlingspaten

für Flüchtlingsfamilien und alleinstehende
Flüchtlinge
Sprechstundentermine bitte erfragen
Tel. 02404 599 591 5 oder
Mobil: 0163 60 77 439
Stadtteilbüro, Luisenpassage
(Familienpaten siehe »Familie«)

Freiwilligenzentrum

Stadtteilbüro und Freiwilligenzentrum,
Luisenpassage

**Informations- und Beratungsstelle
für bürgerschaftliches Engagement**

Ehrenamtliche Mitarbeiter für
Deutschkurse gesucht

dienstags 09.00–13.00 Uhr
mittwochs 13.00–17.00 Uhr
donnerstags 9.00–13.00 Uhr und
nach vorheriger Terminabsprache
Treffpunkt Papierkram
(Anlaufstelle für alle Menschen aus
Alsdorf die Unterstützung bei Anträgen,
Briefen, Behördenpost, bzw. Informa-
tionen zu weiteren Hilfen benötigen.)
mittwochs 14.30 – 16.00 Uhr
Babbelcafé
montags 12.00 – 14.00 Uhr
Deutschkurse auf Nachfrage
Tel. 02404 59 95 914
Jugendmigrationsdienst und JutE
siehe Jugend und junge Erwachsene

Teil- und Tauschring

Luisenpassage
**Frauen stärken, in und für
Erwerbsarbeit**
25.07. –12.08. geschlossen
dienstags 10.00 – 14.00 Uhr
mittwochs 14.00 – 17.00 Uhr
donnerstags 12.00 – 14.00 Uhr
Beratungstermine nach Vereinbarung
unter Tel. 02404 95 50 805,
Sprechstunde: montags 11 – 12.30 Uhr
und 13.00 – 14.30 Uhr

Kreativcafé:

vorbei kommen und mitmachen,
Kreativangebote für Alle
mittwochs ab 14.30 Uhr

Frauencafé:

Gesprächskreis für Frauen
donnerstags 10.00 – 11.30 Uhr
Luisenpassage

Erwerbslosenberatung:

montags 08.30 – 11.30 Uhr,
Anmeldung unter Tel. 0241 51 00 08 36

Mieterschutzverein Beratung

Termine nach Vereinbarung
unter Tel. 0241 94 97 90
Sprechstunde
dienstags 13.00 – 16.00 Uhr,
Seminarraum II, Luisenpassage

KoKoBe

Offene Beratung für Menschen mit
geistiger und Mehrfachbehinderung,
deren Angehörige und Betreuer
Offene Sprechstunde



donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr,
21.07., 28.07., 04.08., 11.08., 18.08.,
25.08., 01.09., 08.09
Informationen: Tel. 02404 67 46 77
Seminarraum II, Luisenpassage

**Gesprächskreis für Angehörige
von Menschen mit Demenz**
Jeden zweiten Montag im Monat
17.30–19.30 Uhr:
11.07., 08.08., 12.09.
Informationen unter:
Tel.: 02404 / 90 32 780
Seminarraum I, Luisenpassage

**Lotsenberatung für Menschen mit
Behinderungen bzw. chronischen
Erkrankungen**

Offene Sprechstunde
freitags 10.00 – 12.30 Uhr:
08.07., 22.07., 05.08.,
19.08., 09.09., 23.09.
Tel.: 02404 67 73 41 oder
Mobil: 0179 23 48 005
Seminarraum II, Luisenpassage

Erste-Hilfe-Kurse

samstags 8.30–16.30 Uhr
Seminarraum I und II, Luisenpassage

Schüler-Jobbörse

Offene Sprechstunde
Jeden ersten Mittwoch im Monat
10.00 – 12.00 Uhr
Jeden 3. Mittwoch im Monat
13.00 – 15.00 Uhr
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Jeden zweiten und vierten Donnerstag
ab 15.00 Uhr
Tel.: 0151 10 10 62 01
ABBBA-Treff/Bürgercafé, Luisenpassage

FAMILIE

**Entwicklungspsychologische
Beratung für Eltern von Säuglingen
und Kleinkindern**

Offene Sprechstunde
dienstags 10.00 – 12.00 Uhr
Tel.: 02404 26 088
ABBBA e.v. Stadtteilbüro, Luisenpassage

**Zugehende Beratung an der
Europahauptschule**

mittwochs an der Europahauptschule
donnerstags 10.00 – 18.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung,
Tel.: 02404 26 088 oder
Tel.: 02404 59 95 90
ABBBA e.v. Stadtteilbüro,
Luisenpassage

**Angebote im Café Kiwi
(Kinder willkommen)
Luisenpassage
(11.07-01.08. geschlossen)**

Müttercafé

Für Mütter mit Kindern bis 3 Jahre
dienstags und donnerstags
9.00 – 12.00 Uhr

Refugees Spielgruppe

Für Eltern mit Kindern bis 6 Jahre
dienstags und donnerstags
14.00 – 16.00 Uhr

Mütter-Baby-Treff:

Für Schwangere und Mütter mit
Kindern bis zu einem Jahr,
montags 14.00 – 16.00 Uhr

Babymassage:

Für Babys ab einem Alter von
ca. 4 Wochen
montags und freitags
9.30 – 11.00 Uhr
Anmeldung im Beratungszentrum
der Diakonie, Tel. 02404 94 950

Familienpaten:

Ehrenamtliche Unterstützung für
Familien
Tel. 02404 55 95 916 oder
mobil 0163 60 77 439

NAGEMENT

BERATUNGS- UND BEGLEITUNGSANGEBOTE



KINDER, JUGENDLICHE UND JUNGE ERWACHSENE



Spielerische Vermittlung von Deutschkenntnissen für Kinder und Jugendliche
mittwochs 9.30 – 12.30 Uhr
Weitere Deutschkurse auf Nachfrage
Tel.: 02404 59 95 932
Stadtteilbüro und Freiwilligenzentrum, Luisenpassage

Beratung und Begleitung von begabten und hoch begabten Kindern im Elementarbereich
Offene Sprechstunde
Jeden ersten Montag im Monat
10.00 – 12.00 Uhr:
04.07., 01.08., 05.09.
Terminabsprachen möglich unter
Tel.: 02404 24 850
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Schüler-Jobbörse
Offene Sprechstunde
Jeden ersten Mittwoch im Monat
10.00 – 12.00 Uhr
Jeden dritten Mittwoch im Monat
13.00 – 15.00 Uhr
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Offener Jugendtreff K.O.T. (Kleine offene Tür)
montags-donnerstags
14.30 – 19.00 Uhr
freitags 14.30 – 17.00 Uhr
ABBBA-Treff, Luisenpassage

Sommerferienfreizeit in Österreich
05.08. - 20.08.
Anmeldung unter
Tel.: 02404 59 95 922

KochBar Kochkurse
Kochkurs für Jugendliche mit den Streetworkern
dienstags 15.00 – 17.00 Uhr
Findet teilweise auch in den Ferien statt, genaue Termine bitte erfragen
Tel. 02404 59 95 959
ABBBA-Treff/Bürgercafé, Luisenpassage

Jugendmigrationsdienst – Beratung für junge Menschen im Alter 12-27 Jahren
Offene Sprechstunde
dienstags 14.00 – 17.00 Uhr
oder Termine nach Vereinbarung
Tel. 02404 59 95 914
Stadtteilbüro, Luisenpassage

JutE (Jugend trifft Erfahrung) Mentorenprogramm für Grundschulkinder
Offene Sprechstunde
dienstags 9.00 – 13.00 Uhr;
mittwochs 14.00 – 17.00 Uhr
Tel. 02404 59 95 914
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Projektpartner:
Caritas · Diakonie · Ev. Kirchengemeinde Alsdorf · eva e.V. · Jugendhilfeverein VorOrt e.V. · Katholischer Arbeitnehmerbewegung (KAB) Aachen
Sozialdienst katholischer Frauen e.V. (SKF)

Verantwortlich für den Inhalt: Ina Boner für den ABBBA e.V.
Fotos auf den ABBBA e.V. Seiten: Ina Boner, Dagmar Meyer-Roeger, Aysel Ömeroglu und aus dem Archiv ABBBA e.V. · Redaktionell hat außerdem mitgewirkt: Aysel Ömeroglu

Gefördert durch:



SENIORENFRÜHSTÜCK

Seniorenfrühstück
donnerstags von 9 – 11 Uhr
ABBBA-Treff / Bürgercafé in der Luisenpassage

VERANSTALTUNGEN



Songs & Whispers – Internationale Singer-Songwriter-Konzertreihe

Freitag, 08.07., 19.00 Uhr: Simon Hudson (AUS) am Alsdorfer Weiher Bootshouse
Theodor-Seipp-Straße, www.simonhudson.com.au

Europafest-Aktionsprogramm in der Luisenpassage

Sonntag, 11.09., 13.00 – 18.00 Uhr:
»Songs & Whispers« Konzert ab 15.00 Uhr: Bobbo Byrnes of the Fallen Stars (USA), www.thefallenstars.com

Ungarische Spezialitäten und Getränke ab 12.30 Uhr
Gulaschsuppe (auch vegetarisch) & süßer Palatschinken im ABBBA-Treff/Bürgercafé

Weitere Termine werden in Kürze bekannt gegeben

Haben Sie weitere Fragen? Dann melden Sie sich bei uns.
Quartiersmanagement des ABBBA e.V. im Stadtteilbüro
in der Luisenpassage in der Otto-Wels Str. 2b, 52477 Alsdorf

Öffnungszeiten:
montags bis donnerstags in der Zeit von 10.00 – 15.00 Uhr
Telefonisch erreichen Sie uns unter 02404 599 59 0

Sie erreichen uns auch per Email:
Ursula Siemes: siemes@abbba.de
Ina Boner: boner@abbba.de
Claudia Kopp: kopp@abbba.de

Homepage:
www.abbba.de

Alle Termine und Veranstaltungen finden - wenn nicht anders vermerkt - auch in den Sommerschulferien: 11.07.–23.08. statt.

ABBBA e.V. QUARTIERS- MANAGEMENT

ALSDORFER BILDUNGS- BERATUNGS- UND BEGLEITUNGSANGEBOTE



Bunter Tag der Integration

BABELN, KAFFEETRINKEN UND UPCYCELN
MIT DEM ABBBA e.V. NETZWERK

Das Quartiersmanagement des ABBBA e.V. trug zusammen mit seinen Kooperationspartnern (SKF-Sozialdienst katholischer Frauen e.V., Caritasverband für die Regionen Aachen-Stadt und Aachen-Land e.V. und KAB-Katholische Arbeitnehmerbewegung Aachen) zur Vielfalt des diesjährigen »Tag der Integration« am

Samstag, 04. Juni zwischen 14 und 18 Uhr auf dem Denkmalplatz bei.

Viele Kinder nutzen das Angebot beim Upcycling Workshop mit der Aachener Künstlerin Caroline Conrads verschiedene, kleine Gegenstände aus Gips zu gießen. Es entstanden dekorative Törtchen-, Tier- und Sternformen, die nicht nur schön anzuschau-

en waren, sondern sich teilweise auch als Kerzenständer oder Schmuckkästchen eignen. Unterschiedliche Menschen trafen sich und kamen beim Babelcafé bei einer Tasse Kaffee ins Gespräch. Dabei freuten sich einige Besucher auch über die Gelegenheit ihre frisch erworbenen Deutschkenntnisse anzuwenden sowie zu trainieren oder anderen Menschen weiterzuhelfen.

Auch das Angebot der Glücksradtombola begeisterte viele Gäste und die ausgewählten Preise aus dem Sortiment des Teil- und Tauschringes in der Luisenpassage sorgten für strahlende Gesichter. Zur Beantwortung aller Fragen rund um die Arbeit des ABBBA e.V. standen Mitarbeiter zur Verfügung und informierten über die vielfältigen Angebote des Netzwerkes.

